



# הקשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך משואה לתקומה

מטרות העומת הינן לשמר ולהנחייל את מורשת הציונות והחברות של החניכים והמדריכים בהקשרות היהודיות הציוניות של תנועת "החלוץ" בגרמניה 1933-47, לרבות בתקופת הפלישה והעליה לא"י - פועלם ותרומתם של השורדים להקמת המדינה והישוב היהודי בא". כמו כן לפועל בארץ ובוח"ל למען מטרה זו.

האנדרטה של ביתיה לשנסקי "משואה לתקומה", הנמצאת במרכז קבוץ נצר סרני, מהוות מוטו לפעילות הקבוצה של דור המשך לחניכי ומדריכי תנועת החלוץ בגרמניה.



אהוד הרברט גרובולד ומספר שנזכר על ידו באושוויז-ב-1943. במאرس 2022 החליטה עמותת בני ברית להעניק לו את "אות המציל היהודי".

כנס "אניאמין" התקיים בתאריך 19.6.2021 בקבוץ נצר סרני בהשתתפות 80 חברות וחברים – דור ראשון, שני, שלישי ורביעי, מכל קצוות הארץ. בתמונה הקבוצתית נראה בין השאר הילד שמחה, (98), ומשפחתה בת ארבעה דורות הגרה בקבוץ, ואלי היימן, (95), ובני משפחתו, ויואב גד מארגן הכנס עם אשתו נואה וביתו זוהר.





# הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך משואה לתקומה

**הברשות החלוץ** – תנועת החלוץ נסודה בשנות העשרים של המאה הקודמת, תנועה יהודית ציונית עם נסיכים לבשרות ולעליה אל".<sup>41</sup> ב-1907 שוכת החלוץ שהלישם על המאה הקומתית היה 139 חברה של החלוץ בברמג'האם, לא כולל ציונות, רובן ורוכב בגדכוברג, דב"כ רוחם מערום ובשיטות החקלאים. עם פרוץ מלחמת העולם השנייה התווסף לתנועה 17 חברות, מוגברת ל-3, מוגברת מ-2, מוגברת מ-1. מוגברת מ-1 עד כ-30 – ב-1934 היה היישוב החלוץ בוגר מכמה-כ-3500 חברים. ב-1940 איש הברשות באוטהה תקופה במוסדות ההוראה של ההוראה, כדי שוכת מושון גזרון מטעם יתירוי ובוניה. אך הכל הולך וברומייה חותת השולטן האנגלית בחופות הנכבה באלו. (ואהו מושון ביזנטוניון אורה אלזוי) **החינוך בארכנולדורף** – ב-1930 מדרמת בברלין, ליילוקונטינריה היהודית, אשר הדרישה מהמקומות להנחותו החולן בוגריה בשנת 1936. קייר החולן ואנו נזכר בחוזה עד סוף 1941 ואנו נזכר עם ידי המשר השגיא למגהה העבדה ביביזריה, שפה אורה הדר-32-באלם, מען-דול, מנגנון בריביזין שמיון כבוד הבוגרים מהשכינה, רוחה ווליטה, נגן, בוגים וטבבים לאחד קפלן איסקסון בעיל החינוך בפקוד. מנגד, סוף וווקה לגילן הבוגרים



מבנה טירת אהrensdorf כמי שנשמר עד היום – מבט אל שער הכניסה שלושת המבנים הנוספים הקיימים בזעך שמשוו לאחסנה ציוד חקלאי Landwerk Ahrensdorf, Brandenburg, Entrance, as preserved today



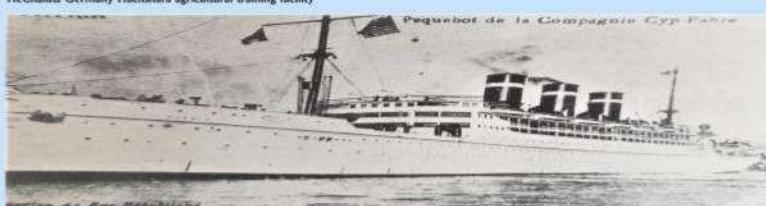
ההסודות, 2018, ניגב בד לד לו זכרו שחקים ז"ר רוברט פידלר בז'ורט לב החזיר פלמיין עליון כחוב כל הבישול יושן אותו באולם הביל'ו שלם ובאליאן, תל אביב, ספטמבר 27, 2018 Landwerk Ahrensdorf, 2018, Year God at a memorial plaque made by Dr. Herbert Fiedler saying: "Whoever saves one soul, saves the world entire". Talmud, Sanhedrin, 32, 2



אהרןסדורף, טריסטון שטח ומביי החקלאות  
של מתקן החקלאות של תנועת החלוץ בגרמניה  
Landwerk Ahrensdorf, Sketch of area and farm building of the  
HeChalutz Germany Hachshara agricultural training facility



אנליזה בוריינסקי (אורה אלוני), שורה תחתונה, שנייה משמאל  
Anneliese Borinskii (Ora Aloni), bottom row, second from left





# הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947

## דור המשך

### משואה לתקומה

**הנצרות והרפורם בברלין**  
הנצרות והרפורם בברלין

The Neuendorf Estate near Fürstenwald is located about 60 km east of Berlin. The owner from 1919 till 1927 was the Jewish family of Herrmann Müller. It then became a "Hachshara" training facility and from 1932 it was leased by the "HeChalutz". In 1937 it was recognized as a "HeChalutz" training center. Between 1932 and 1940 Alexander Moch was the head of the site. Between 1940 and 1943 Martin Gerson (the head of the HeChalutz in Germany) and Herbert Ehud Grwald were the directors of the teams of the Madrichim and the Chanichim. From 1941 the place was de facto a forced labor camp. On 19.4.1943 all Jews (officials, Madrichim and Chanichim) were deported from Neuendorf "to the east" (i.e. to Auschwitz).



**תיאו ליהמן** בעבודות מטבח במטבחת  
החלוקה העבדה של חברי בחברשו  
אל היין ספר כי חבירו תיאו נגה  
וחולוק עם חברים קליפות תפוחי  
דבונה שנותר במטבח



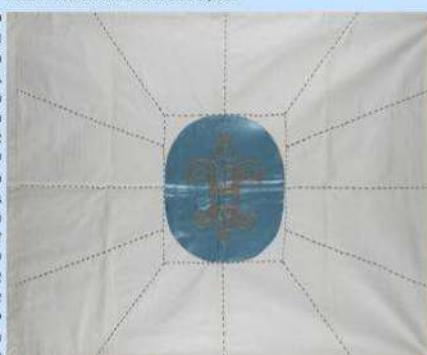
**אולה וקלואס שטרן**  
יירו והחגנו בכשתה נידחך גוש  
ודאנפנרט עס כל שאור החיכים  
מדרכין לאושווין, נמוש מחדש  
האהונד לאחר המלחמה, נגיד לדאל  
וורה"ב, הילן שעלו לארץ סאודין  
ירם. אוללה נטורה ב- 99 בספטמבר 2021



**נווינדורף** - בניין המילנה של "החברה הנזנזרת" בנוינדורף במהלך הביקור ההיסטורי של הטנאים 1941-43. נווה גד ביקרה בו ב-2018.



The Hachshara flag was cut to 12 pieces like Israel's 12 tribes by H. E. Grawald on 4.19.1943 and was given to the Madrichim.





# הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך משואה לתקומה



ニיכוחף הנקה וחניכים בחברותה - למטה מימין מנהל החלוץ אלפרד זביבג' / למטה משמאל: יצחק שוורץן / מעלה בימין הרברט אהוד גרבולד / במרכז חנה אנגל עם יהודים על החזה.



חדר הבביסה אשר שימש כמרכז רכילות פעיל... מדריכות וחניכות לפני הכשרה לבניין המגורים אנליה ברינסקי בשורה למטה שנייה משמאל



הבניין המרכזי שככל מינהה מטבח וחוור אוכל





# הכשרות החקלאות בגרמניה 1933-1947 דור המשך משואה לתקומה

הכשרה גריינסהוף – "קיבוץ בוכנוולד", נמצא ע"י פולדה מצפון לפראנкопורט במערב גרמניה. לאחר גיטרינגהוזה הגיעו שורדי השואה והארצונים החל ממאי 1945 ניצולי אושוויץ, צעירים המוחזקים בוכנוולד, בוגרים בלאן ומחנות נספחים. ניצלי בוכנוולד הגיעו וניצולים קראו למקום "קיבוץ בוכנוולד". המקום שמש בין השאר בחשאי גם בתחום מעבר לאנשי "המודד לעלייה ב" ותונעת "הבריחה". המטרה הייתה לסייע להעשלת מאות אלפי יהודים להגעה באופן illegal או בלתי legal לנמל אירופה בדרך לא"י שהיתה תחת שלטון המנדט הבריטי עד 1948. במשך שנים רבות עברו מעל 10,000 פליטים יהודים דרך גריינסהוף. חלקם נשארו במקום לפרק זמן מסוימים ואחריהם המשיכו בשלבים שונים לנמלים שונים ברחבי, בעיקר לנמל נורסוי. חברי שנשארו במקום קיבלו הכשרה תייפגעל את החווה החקלאית שכלה סוסים, פרות וציפורחקלאי. בוגרי הכשרות החקלאות הגיעו עם הכשרה מקצועית Kodmat ונסיו בחקלאות. במקום היו שתי קבוצות ארגניזציות מרכזיות אחת של התנועות הדתיות, ובראשם עמד טידור באומול, בקבוצאה השניה היו אנשי הכשרות החקלאות ובראשם עמדו ארתו פוננסקי והרברט אהרוד גרובטל. וכותצאה מהמערכת החברתית האינטימית נוצרו זוגות אף התקיימו ארבע חתונות במקום, מן הראשונות לאחר השואה.



רעה הפרות לבני ביתניה ממחיש את הפעילות החקלאית.



חברי "קיבוץ בוכנוולד" גריינסהוף ב-1946-1947 במסגרת עבודות החקלאות נין לאות מנכסי אהנשטייך והרברט גסוך על פיהם תא שחתת היהים אלror שחרורם. בממוצעם. ראשון משמאל אידיזור פפה יקר חמיסי משמאלי והרברט אהרוד גרובטל.



ראשון מימין - הרברט אהרוד גרובטל  
שני משמאל - ארתו פוננסקי



עבדה חקלאית במסגרת "קיבוץ בוכנוולד" - מימין לשמאל:  
בימה שחהה, הרברט אהרוד גרובטל, רבייעי מימין איזידור פפה יקר



חברי "קיבוץ בוכנוולד" בחוות החקלאות גריינסהוף: בשורה העילונה מימין לדלת מטה אלתר לפסי הדת בראה איטה אלתר  
שורה אמצעית, שלישי מימין הרברט אהרוד גרובטל, רביעי מימין בשורה האמצעית הוא איזידור פפה יקר (עם השם)

## הכשרות החקלאות בגרמניה 1933-1947 דור המשך



HACHSHAROT HECHALUTZ IN GERMANY 1933-1947 FOLLOWING GENERATION



�סוחת קומפניישל לתהומתון בטהוּמָה נְהַגָּה: יָאָבֶּד  
Coprights of all photos in the brochure and the exhibition: Yoav Gad  
אדריכל והרבה והוגה: יָאָבֶּד יָהָוֵד לִיְסָפֹר / מוציא לאור להרבה והוגה: יָאָבֶּד  
Creators of the exhibition and the brochure: Yoav Gad and Ari Lipinski  
Coprights of the exhibition and the brochure: The above association



הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947

דור המשך

# משואה לתקומה

הכשרה גריםינגהוף – “קבוץ בוכנולד” / האנשים ובעלי החיים

The Geringshof Hachshara - "Kibbutz Buchenwald"

People and animals



איזידור פפה יוקר - Isidor Papa Joker



שמהות: במרכזה לולה אהוביה, לימינה נעמי אפלבאום

לשמאליה מל פישל ורישה סורמן

(התמונה באיכות הבן של לולה אהוביה)

Standing at center: Lola Ahuvia, on her right Naomi Apfelbaum  
on her left Mali Fischel and Rita Wassermann



הברט אחד  
גנבלד



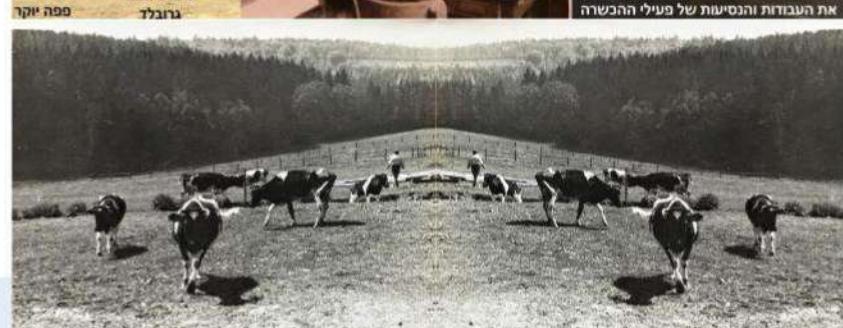
בתמונה מימין:  
חברות ההכשרה  
שודאות חלבנה ברפת  
בתמונה למלה:  
בעבודה משדרית



איזידור  
פפה יוקר  
הודוט אוחז  
גנבלד



הברט אוחז גנבלד פפה יוקר מתכוננים  
את העדויות והגיטאות של פעילות ההכשרה



HACHSHAROT HECHALUTZ IN GERMANY 1933-1947 FOLLOWING GENERATION



## דור המשך משואה לתקומה

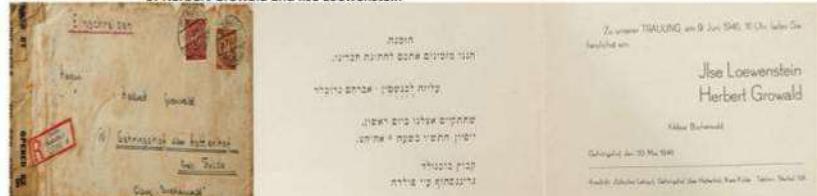
לאחר תום מלחמת העולם השנייה והטביעה הקבוצת צעירים יהודים שורדי מחנות הריכוז

**ב- "קבוץ בוכנוולד" בחוות גריינגסгаוף.** בשנים 1945-46 התקיימו במקום 4 חתונות של חבר הקבוץ. היו אלה בעצם מהחומרה הראשונית לאחר המלחמה. ביניהם היו: הרברט אהוד גרבבל ועליה לינשטיין, משה ואיטה אלטו ועוד שני זוגות שנישאו בגרינגסгаוף, אשר אחד מהם עלה ארצה. After WW II in 1945-6 four Jewish weddings were conducted in "Kibbutz Buchenwald".



תקס החופה והקידושן של הרברט אהוד גרבבל עם אילזה (עליה לינשטיין-ב- 9.6.1946) ב- "קבוץ בוכנוולד" בחוות גריינגסгаוף, ממשול: שעמך מושאל: איזידור פפה קוקה, שעבון: שי משמל משה אלה, ובישיע משמל אללה אהובה, במטרו עם שייר גבורה מל' פישל לוטה זוניגר (אחות של הרברט), מימי וב צבי אמריקאי, לאו מל' מעטה ומושאל להליה לילשטיין והברט גרבבל. להנעה: מעלת לש. לפה, ולשומאל ברוכז אפרים פרכר, מנהל "הלהע" בגטאות-ב- 1938-ופקד מסע הגריש ב- 1940 עד פיצוץ האנייה פארה בחיפה. See below the invitation to the wedding

of Herbert Growald and Ilse Loewenstein



שייחת חיים נסוכה על פci חברי "קבוץ בוכנוולד" העובדים בחקלאות. משמאל: איזידור פפה יוקה, במרכו בגטו הגריט אהוד גרבבל. לאחר החופה: מימי פפה יוקה ורברט אהוד גרבבל



חוות גריינגסгаוף - גנט מושבל הגריט אל החווה. התווך עם דל חלוץ נקרה למורת מונץ באנן. View of the road leading to the Geringhof Hachshara Farm with its flag.



המכונית לרכב בגדיי המרכי שירותה את ה. אהוד גרבבל בנסוגות. עוזרת "המוסד לעלייה ב" לאייתו עקריות ולכנתם ללילה לארכ. עוזרת "המוסד לעלייה ב" לאייתו עקריות ולכנתם ללילה לארכ. The above car served H. E. Growald for the work of the "Mossad for Aliya Bet"

## הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך



### HACHSHAROT HECHALUTZ IN GERMANY 1933-1947 FOLLOWING GENERATION



דוחות קופי רשיון לכל התמונות בברוחה ובהתורה יאיר גב  
Copyrights of all photos in the brochure and the exhibition: Yoav Gad  
ויאו גאד / מוציא לאור להרשותו ריב' אריא ליפינסקי / מוציא לאור להרשותו ריב' אריא ליפינסקי  
\_creators of the exhibition and the brochure: Yoav Gad and Ari Lipinski  
Copyrights of the exhibition and the brochure: The above association



# הקשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947

## דור המשך

### משואה לתקומה

הקשרת גריינשחוף - "קבוץ בוכנולד" 1945-1947

מספר חברי הקבוצה: ביום 45 חברים, ביום 99 חברים, ביום 100 חברים, ביום 1946 75 חברים, באפריל 1947 84 חברים, באוגוסט 1948 81 חברים

The Geringshof Hachshara "Kibbutz Buchenwald" 1945 - 1947

מהראשונים להגיע לגריינשחוף וממנהו "קבוץ בוכנולד" היו יוזאקל טידור מהתזומנים הדתיים,

ארטור פוזנסקי מנהיגי "החלוץ" בגרמניה והרברט אוד גראבל מנהיגי "החלוץ"



הרברט אוד גראבל עם נעם שלין אותו שיחרר ממעצר  
במסגרת פעילותם הבלתי רישומית במשותף "המוסד לעלייה ב'"



אליזה ליבנשטיין הגיע מאנגליה לגריינשחוף במדי צבא  
אה"ב בסוף 1945 וסייעה להברט בפעולותיו החשאיות.

ד"ר נחום גולדמן, מביבי הסוכנות היהודית בקר  
בגריינשחוף - במסגרת מאכיזו להציג את בתיות העם  
יצורי השואה שנמצאו בגרמניה. בתמונה נאים אשי צבי אה"ב  
שהללו נשלחו לביראי דיזט אודר גולדמן מנהל המשינה  
במסגרת התכננות לתקנית סק"מ בוטסיה מורון להוביל את  
העליה היהודית לאוצר ישראל שהיתה תחת שלטון הממשל הבויסי.  
מאכיז אה"ב גולדמן האצלו. נושא אה"ב אמר-Truman דוחה את  
תכניתו וממן בוגדים נשלחו לגדוד עליה מיטית של  
מארך אה"ב יוסטראד לאל. (מקורות: עיתון דבר 6.11.1946  
במסגרת "המוסד לעלייה ב'" בברונזה.  
במסגרת "המוסד לעלייה ב'" בברונזה.)  
עליה לשושני (גולדמן) נבי' צבאות אה"ב מונגייס ליל.



Displaced Persons Camp



Arthur Posnansky



המוסד לעלייה ב' פעל במהלך העוקורים בוחב אירופה  
לאירועים פונצייאליים במסרים אומה מגלה נכליל ויראה כבן  
למראש. אך מושלים יצאו לדרכם עם הרשות ליגלען וחולק עליה  
ידיוע אונסן בטל ליל עם קומת הדעת ישראל-ג' 14.5.1948.

שעתה שחרור של הרברט גראבל ממחנה הריכוז בון ביום 5 אפריל 1945



The "Kibbutz Buchenwald" flag hand made by Hava Yoskovitz  
(then Landgarten) is stored in the archive of Kibbutz Netzer Sereni



הקשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך



HACHSHAROT HECHALUTZ IN GERMANY 1933-1947 FOLLOWING GENERATION



הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947

## דור המשך

# משואה לתקומה

"ואף על פי כן... יכול נוכל לו,  
נקום, ונקיים בית לתפארת מדינת ישראל!"



הכשרות החלוץ בגרמניה 1933-1947 דור המשך



HACHSHAROT HECHALUTZ IN GERMANY 1933-1947 FOLLOWING GENERATION



בוגרות קפריסאי למל המומחה בתהברות ובוחבנה: יאיר גוד  
Copyrights of all photos in the brochure and the exhibition: Yair Gad  
עיריית תל אביב והוועדה אירוויזיון / מזכירות התהברות והוחבנה ביד העממי של ישראל  
Creators of the exhibition and the brochure: Yair Gad and Ari Lipinski  
Copyrights of the exhibition and the brochure: The above association